

# Installation manual

MANUEL D'INSTALLATION  
INSTALLATIEHANDLEIDING  
INSTALLATIONSANLEITUNG  
MANUALE DI INSTALLAZIONE  
MANUAL DE INSTALACIÓN  
INSTRUKCJA INSTALACJI  
PŘÍRUČKU PRO INSTALACI

**V-series wheelchairs**  
**Fauteuils roulants série V**  
**Rolstoelen V-serie**  
**Rollstühle der V-Serie**  
**Carrozine serie V**  
**Sillas de rueda serie V**  
**Wyzki inwalidzkie serii V**  
**Invalidní vozíky řady V**





## Índice

<b>Introducción</b> .....	<b>2</b>
<b>1 Paquete de entrega</b> .....	<b>3</b>
<b>2 Herramientas</b> .....	<b>3</b>
<b>3 Ajustes</b> .....	<b>4</b>
3.1 Estabilidad y maniobrabilidad .....	4
3.2 Posición de la rueda trasera .....	5
3.3 Altura y ángulo del asiento.....	5
3.3.1 Configuración de ajuste.....	5
3.3.2 Ajuste de altura de las ruedas traseras y delanteras.....	8
3.3.3 Ajuste de los ejes pivotantes .....	9
3.4 Profundidad del asiento .....	9
3.4.1 Profundidad del asiento, opción 1 .....	10
3.4.2 Profundidad del asiento, opción 2 .....	10
3.4.3 Profundidad del asiento, opción 3 .....	11
3.4.4 Profundidad del asiento, opción 4 .....	11
3.4.5 Profundidad del asiento, opción 5 .....	12
3.4.6 Ajustes de la cruceta y de la conexión del respaldo.....	13
3.5 Frenos de estacionamiento.....	13
3.5.1 Frenos deportivos.....	14
3.6 Longitud del reposapiés.....	14
3.6.1 Ajuste progresivo.....	14
3.6.2 Ajuste escalonado .....	15
3.7 Posición de la paleta del reposapiés.....	15
3.8 Ángulo de la paleta .....	15
3.9 Altura y profundidad de la almohadilla para el brazo(opción 1) .....	15
3.10 Profundidad de la almohadilla para el brazo (opción 2).....	16
3.11 Altura del reposabrazos (opción 3).....	17
3.12 Ajuste de la placa lateral (opción 4).....	17

## Introducción

Le ofrecemos este manual de instalación para ayudarle con la instalación y cualquier reparación de esta silla de ruedas. Por favor léalo detenidamente. Si todavía tiene alguna duda después de leer este manual, contacte con Vermeiren.

La información contenida en este manual es aplicable a todas las sillas de ruedas de la siguiente lista:

- V300
- V300 30°
- V300 30° Comfort
- V300 HEM2
- V300 XL
- V300ACT / V300XR
- V300D
- V300DC
- V300DL
- V300F
- V300GO
- V500
- V500 30°
- V500 Active
- V500 Light
- V500 Light 30°
- V500XL

Hay imágenes del producto para ayudar a explicar las instrucciones. Los detalles del producto mostrado pueden variar con su producto.

En nuestro sitio web <http://www.vermeiren.com/> siempre encontrará la versión más reciente de la siguiente información. Consulte este sitio web de manera regular para estar al tanto de posibles actualizaciones.

Las personas con discapacidad visual pueden descargarse la versión electrónica del manual y utilizar un software de síntesis de voz para poder oír su contenido.



Manual de instrucciones  
Para el usuario y el distribuidor especializado



Instrucciones de instalación (instrucciones para ajustes de detalles)  
Para el distribuidor especializado



Tabla de par de torsiones (par de torsión máximo para tornillos y tuercas)  
Para el distribuidor especializado



Manual de mantenimiento para sillas de ruedas  
Para el distribuidor especializado



Esquemas de las piezas (de recambio)  
Para el distribuidor especializado

## 1 Paquete de entrega

Los siguientes objetos forman parte de la entrega.

- Bastidor con ruedas incluidas, bastidor del respaldo, asiento (altura del asiento por defecto 500 mm, ángulo del asiento por defecto 5°)
- 2 reposabrazos (no para V300XR y V500 Active)
- Cojín del asiento (sólo para V300 DL)
- Anticaídas (sólo para V300 DL)
- 1 par de reposapiés/1 reposapiés completo
- Herramientas
- Manual
- Accesorios

Téngase en cuenta que la configuración básica puede variar en diferentes países de Europa. Consulte con su distribuidor especializado al respecto.

## 2 Herramientas

Para reparar y ajustar la silla de ruedas, se necesitan las siguientes herramientas:

- Juego de llaves del n.º 7 al n.º 22
- Juego de llaves del n.º 3 al n.º 8
- Destornillador de cabeza Philips
- Destornillador del n.º 4 al n.º 6

## 3 Ajustes



### PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones o daños

- Léase el manual de instrucciones de la silla de ruedas pertinente.
- Téngase siempre en cuenta los detalles técnicos y los límites de uso previsto; véase el manual de instrucciones.
- La silla de ruedas debe ajustarla un distribuidor especializado siguiendo las instrucciones contenidas en este manual.
- Cualquier modificación al producto invalidará la garantía y cesará la responsabilidad de Vermeiren.
- Sólo utilizar las piezas y herramientas descritas en este manual.
- Evitar que entren personas ajenas a la zona de trabajo.
- Mientras se ajusta y utiliza la silla de ruedas, asegurarse de que no se queden atrapados objetos o partes del cuerpo entre las piezas móviles.
- Sólo utilizar la configuración descrita en este manual.
- Asegurarse de que los ajustes de los lados izquierdo y derecho de la silla de ruedas sean los mismos.
- Cualquier desviación de la configuración de ajuste podría influir en la estabilidad de la silla de ruedas, arriesgándose a que haya inclinaciones y caídas.
- **Asegurarse de que todos los tornillos estén bien fijados antes de ir con la silla de ruedas. Adherirse a los pares de torsión de los tornillos siguiendo la tabla de par de torsión en nuestro sitio web.**



Observación importante

- Para más información, contactar con Vermeiren; consultar el sitio web <http://www.vermeiren.com/>.

### 3.1 Estabilidad y maniobrabilidad



### PRECAUCIÓN

Riesgo de volcado

Téngase en cuenta que al cambiar la posición de las ruedas traseras, se influye en la estabilidad de la silla de ruedas. Al ajustar las ruedas traseras

1. en la posición de ajuste trasera, la silla de ruedas se vuelve más estable pero menos maniobrable.
2. En la posición de ajuste delantera, la silla de ruedas se vuelve menos estable pero más maniobrable.

Para aumentar la estabilidad o maniobrabilidad, se pueden realizar los siguientes ajustes:

- Posición de la rueda trasera, véase §3.2.
- Altura y ángulo del asiento, véase §3.3.

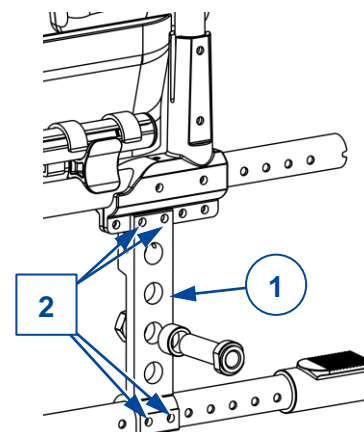
## 3.2 Posición de la rueda trasera

**⚠ PRECAUCIÓN** Riesgo de lesiones o daños

Después de ajustar las ruedas traseras, comprobar el funcionamiento de los frenos y ajustar según §3.5.

Ajustar la posición de la rueda trasera como se indica a continuación:

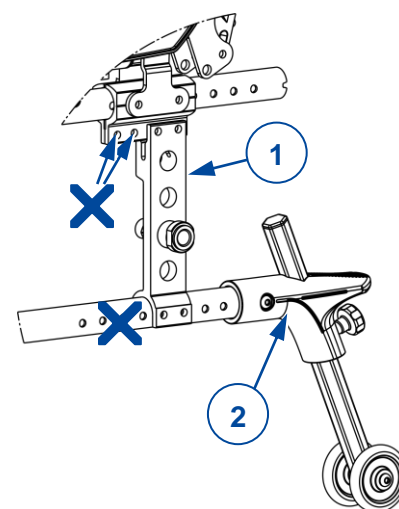
1. Retirar los 4 tornillos Allen ubicados en los orificios (2) de la placa de montaje (1).
2. Mover la placa de montaje hacia el frente o el trasero dentro del alcance de los orificios de ajuste.
3. Volver a atornillar los 4 tornillos Allen en los orificios (2).



**i** Para V300 30°, V500 30°, V500 Light 30° y dependiendo del uso:

Aconsejamos que se monte la placa de montaje (1) de las ruedas traseras en la posición **más trasera**.

Instalar dos ruedecillas anticaídas (2) si la silla de rueda va a moverse con el respaldo inclinado.



## 3.3 Altura y ángulo del asiento

### 3.3.1 Configuración de ajuste

La altura y el ángulo del asiento de las sillas de rueda V300 y V500 es ajustable (0°-2,5°-5°-7,5°-10°). La configuración de ajuste depende del modelo de silla de ruedas como se estipula desde la tabla 1 hasta la tabla 3 de esta sección. Cada tabla está seguida por una ilustración de los puntos de ajuste. Los procedimientos de ajuste se explican en §3.3.2.

Los valores en las tablas son para un ángulo de asiento por defecto de 5°. Para otras combinaciones de altura y ángulo del asiento, puede utilizarse la misma tabla. Si no se encuentra la combinación de altura y ángulo correcta del asiento, contactar con Vermeiren.

Los ajustes de la altura y el ángulo del asiento están basados en:

- La reubicación del cojinete (B) encima o debajo de la carcasa (C) del eje de la rueda pivotante;
- El montaje de la rueda delantera en una posición más alta o más baja en la horquilla delantera (A);
- El montaje de la rueda trasera en una posición más alta o más baja en la placa de montaje (D).

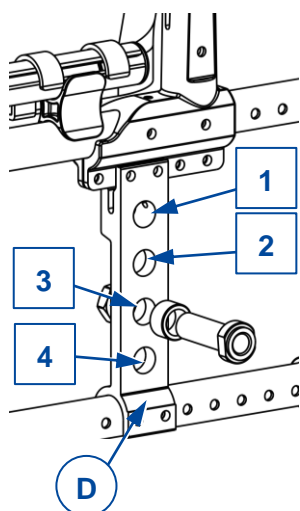
**i** Sillas de ruedas con reposabrazos Bi5:

No instale las ruedas traseras en la posición más alta (orificio 1) para evitar que se dañen las ruedas y los reposabrazos.

Tabla 1: V300DC V300XL, V300F, V300 DL

En un ángulo de asiento de 5° (Configuración predeterminada)			
Altura del asiento	Ruedas traseras	Ruedas delanteras	
	Orificio	Orificio	Cojinete (B)
440 mm	1	6	Encima (C)
470 mm	2	6	Debajo (C)
500 mm (Por defecto)	3	7	Debajo (C)
530 mm	4	8	Debajo (C)

Ruedas traseras



Ruedas delanteras

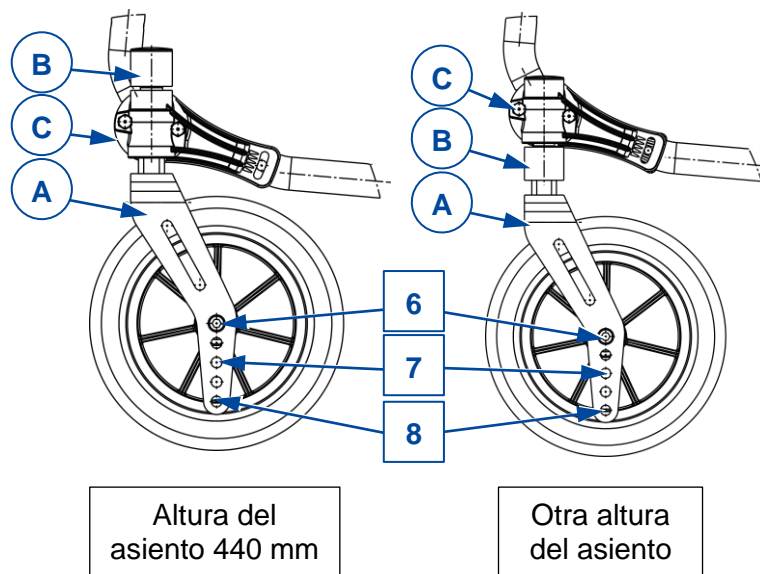
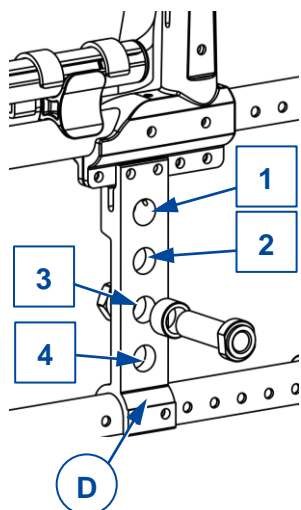


Tabla 2: V300XR, V300ACT

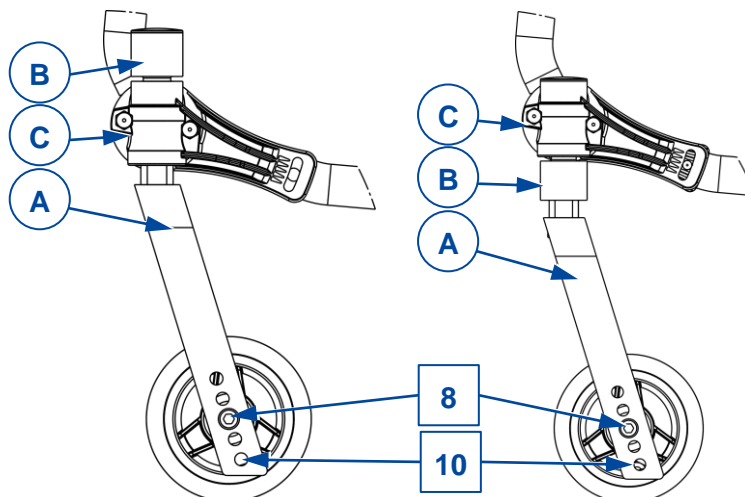
En un ángulo de asiento de 5° (Configuración predeterminada)			
Altura del asiento	Ruedas traseras	Ruedas delanteras	
	Orificio	Orificio	Cojinete (B)
440 mm	1	8	Encima (C)
470 mm	2	8	Debajo (C)
500 mm (Por defecto)	3	10	Debajo (C)
530 mm (ruedas de 6")	4	10	Debajo (C)



Ruedas traseras



Ruedas delanteras



Altura del asiento 440 mm

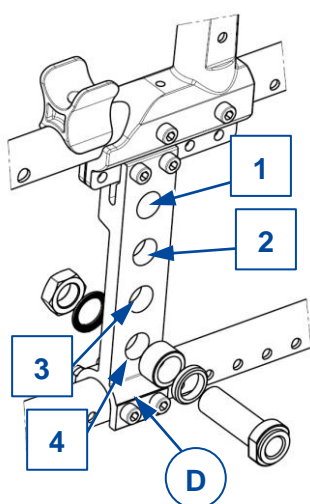
Otra altura del asiento

Tabla 3: V300, V500, V500XL

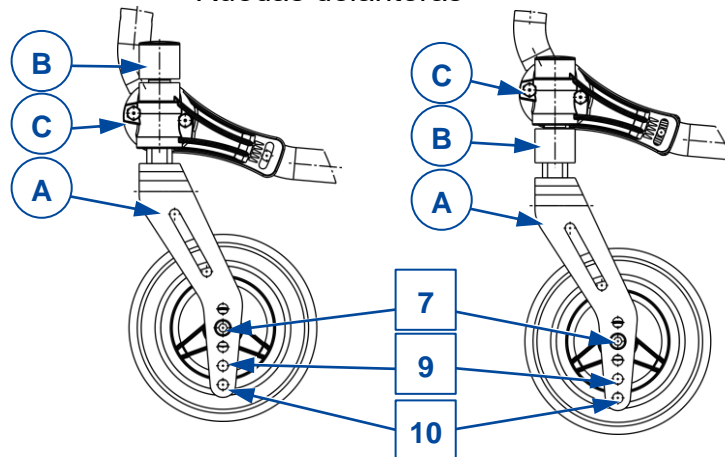
En un ángulo de asiento de 5° (Configuración predeterminada)				
Altura del asiento	Ruedas traseras		Ruedas delanteras	
	Orificio	N.º del orificio	∅	Cojinete (B)
440 mm*	1	7	150 mm	Encima (C)
470 mm	2	7	150 mm	Debajo (C)
500 mm (Por defecto)	3	9	150 mm	Debajo (C)
530 mm	4	10	200 mm	Debajo (C)

\* V500 Light, V500 Active: 440 mm de altura de asiento con ruedas traseras de 22"

Ruedas traseras



Ruedas delanteras



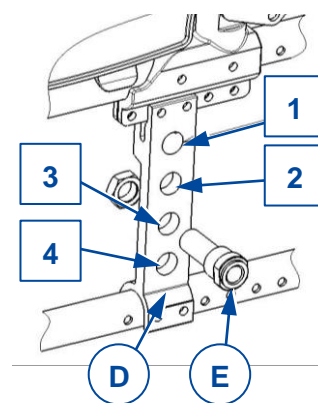
Altura del asiento 440 mm

Otra altura del asiento

### 3.3.2 Ajuste de altura de las ruedas traseras y delanteras

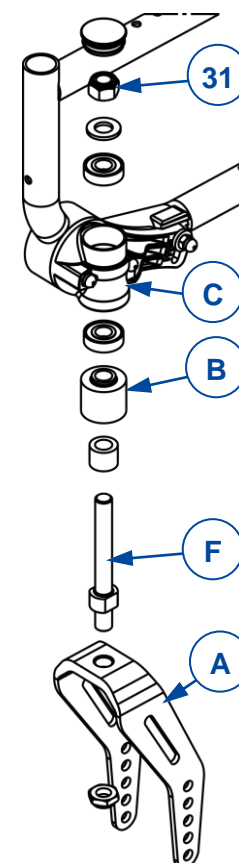
*Ajustar la altura de la rueda trasera de la manera siguiente:*

1. Retirar las ruedas traseras (véase el manual de instrucciones).
2. Desmontar de la placa del eje (D) las carcassas de eje (E) de las ruedas traseras y volver a montarlas en el orificio correcto, véanse las tablas en §3.3.1.
3. Repetir estos pasos para la segunda rueda trasera. Asegurarse de que ambas carcassas están igualmente posicionadas.
4. Comprobar que ambas carcassas de eje (E) estén fijadas firmemente.



*Ajustar la altura de la rueda delantera de la manera siguiente:*

1. Retirar la tapa de cubierta del tubo del bastidor.
2. Retirar la tuerca (31) del eje pivotante (F) y recoger todas las piezas sueltas.
3. Desmontar la rueda delantera y volver a montar en el orificio correcto de la horquilla delantera (A) según las tablas en §3.3.1.
4. Verificar que la ubicación del cojinete (B) es la correcta en relación a la carcassa del eje pivotante (C), véanse las tablas en §3.3.1.
5. Montar el eje pivotante (F) de vuelta en la carcassa (C) con el cojinete (B) en la posición correcta, véase la vista detallada. Apretar la tuerca (31) firmemente.
6. Comprobar la tensión del eje pivotante (F); asegurarse de que gire sin problemas y sin holguras.
7. Repetir estos pasos para la segunda rueda delantera. Asegurarse de que ambas ruedas delanteras están idénticamente posicionadas.



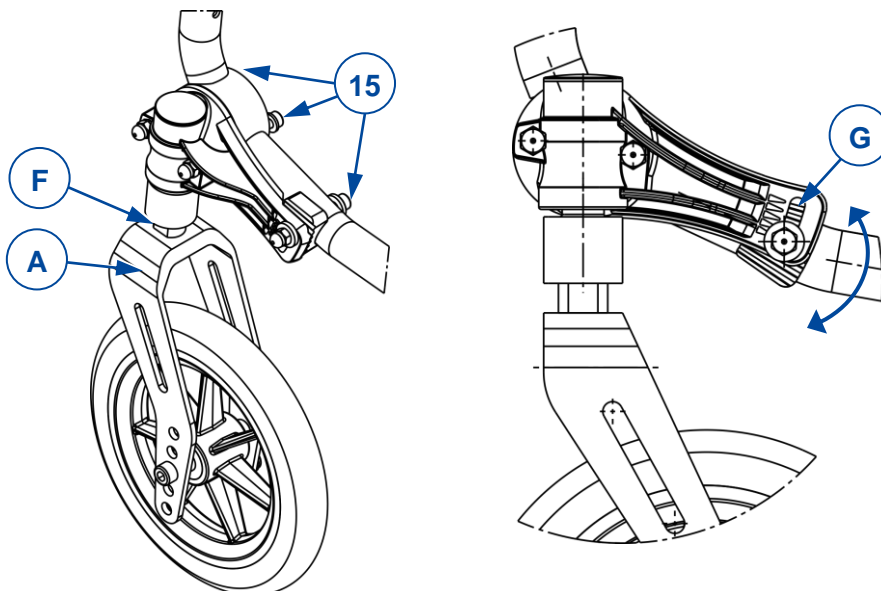
*Ajuste final*

1. Insertar las ruedas traseras.
2. Si se han instalado correctamente, los ejes pivotantes de las ruedas delanteras se mantendrán perpendiculares al suelo. Para ajustar el ángulo de los ejes pivotantes, seguir las instrucciones en la siguiente sección.
3. Finalmente, ajustar los frenos de acuerdo a las instrucciones en § 3.4.

### 3.3.3 Ajuste de los ejes pivotantes

Comprobar que el eje pivotante (F) esté en perpendicular al suelo. Si no lo está, ajustar el eje pivotante en con la brida dentada (G) siguiendo los siguientes pasos:

1. Aflojar los tres tornillos Allen (15).
2. Ajustar el ángulo del eje pivotante hasta que esté perpendicular al suelo. Hay 5 posiciones disponibles, cada una indicada por un triángulo pequeño.
3. Atornillar firmemente los 3 tornillos Allen (15) y repetir este paso con el segundo eje pivotante.



### 3.4 Profundidad del asiento

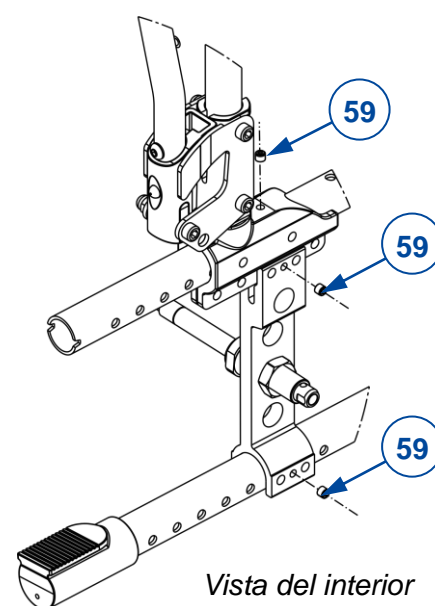
El proceso de este ajuste está descrito en §3.4.6.

La configuración de ajuste depende del modelo de silla de ruedas que se encuentran en las tablas de las secciones §3.4.1, §3.4.2, §3.4.3, y §3.4.4. Cada tabla está seguida por una ilustración de los puntos de ajuste.

#### **i** Observación importante

Al ajustar la conexión del respaldo, asegurarse de que los 3 tornillos de conexión (artículo 59 en el ejemplo) estén firmemente atornillados.

Para evitar que los sistemas antirrobo de las tiendas reaccionen con el bastidor de la silla de rueda, los tornillos de conexión (59) tienen que **pasarse por** el revestimiento del bastidor.

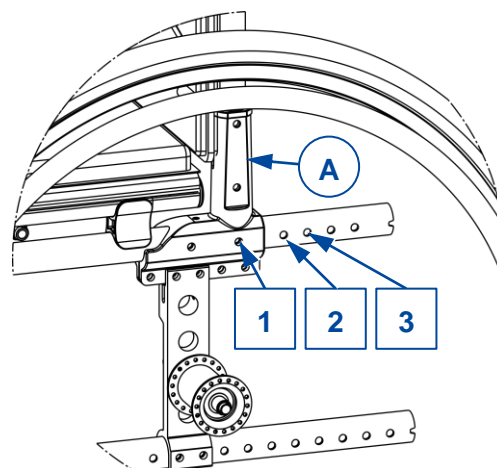


### 3.4.1 Profundidad del asiento, opción 1

Este tipo de silla de ruedas sólo puede ajustarse en 3 niveles de profundidad del asiento ajustando la conexión del respaldo (A).

ES

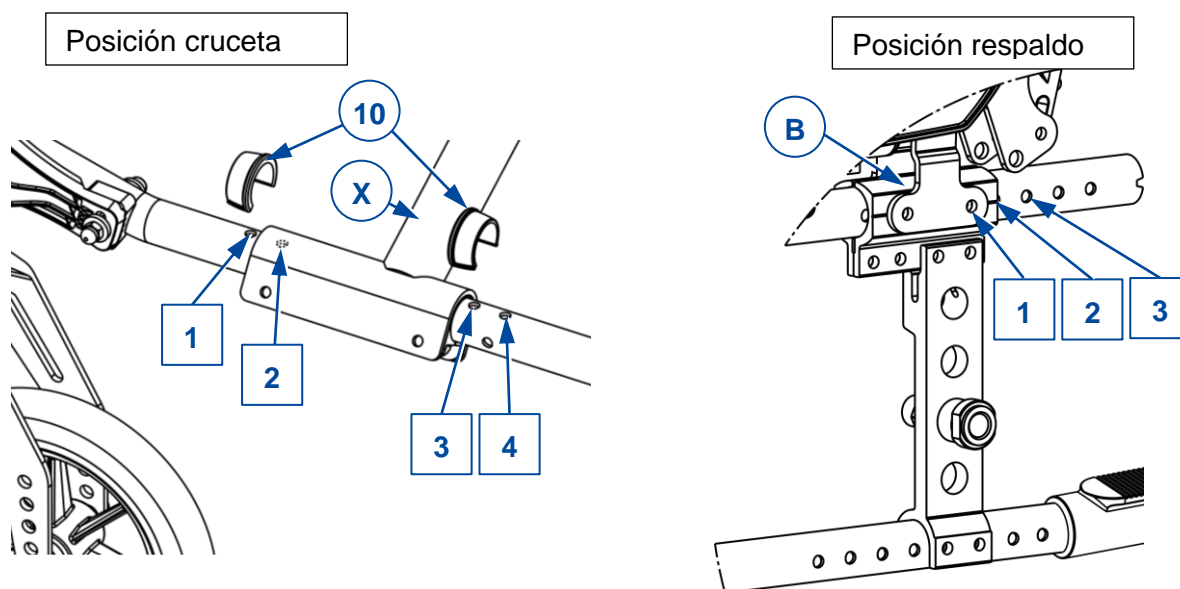
	Profundidad del asiento	Orificios de posición del respaldo
V300XL	490 mm (Por defecto)	1
	510 mm	2
	530 mm	3



### 3.4.2 Profundidad del asiento, opción 2

Este tipo de silla de ruedas es ajustable en 5 niveles de profundidad del asiento ajustando la posición de la cruceta del bastidor (X) y de la conexión del respaldo (B).

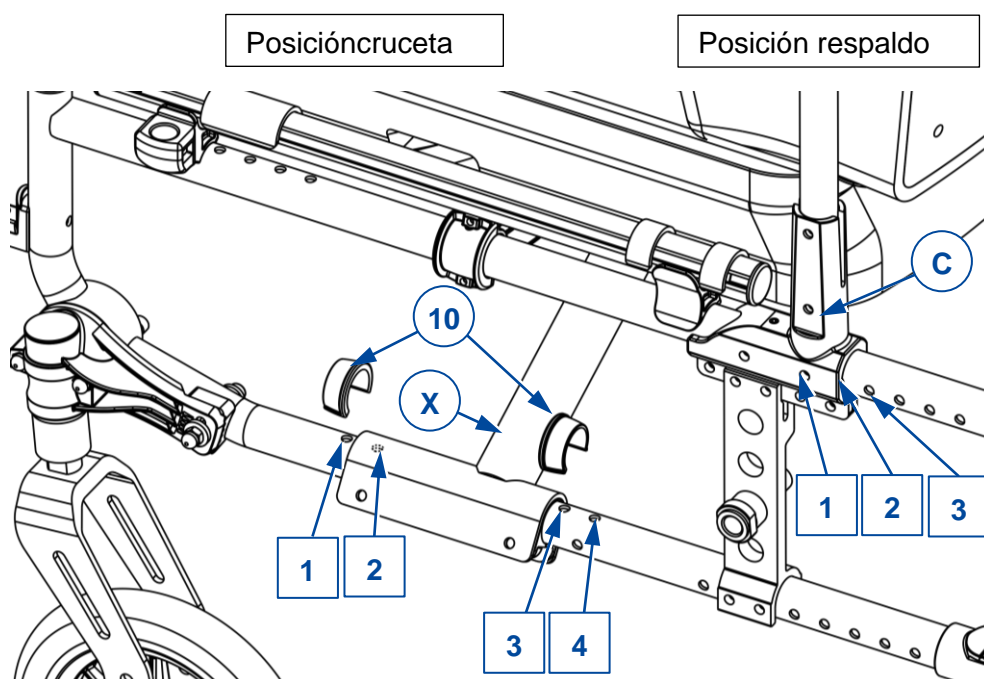
	Profundidad del asiento	Orificios de posición de la cruceta	Orificios de posición del respaldo
V300 30°	460 mm	Orificio 1 y 3	1
	440 mm (Por defecto)	Orificio 2 y 4	1
	500 mm	Orificio 1 y 3	2
	480 mm	Orificio 2 y 4	2
	520 mm	Orificio 1 y 3	3



### 3.4.3 Profundidad del asiento, opción 3

Este tipo de silla de ruedas es ajustable en 5 niveles de profundidad del asiento ajustando la posición de la cruceta del bastidor (X) y de la conexión del respaldo (C).

	Profundidad del asiento	Orificios de posición de la cruceta	Orificios de posición del respaldo
V300	460 mm	Orificio 1 y 3	1
V300DC			
V300F	440 mm	Orificio 2 y 4	1
V300ACT	(Por defecto)		
V300XR	500 mm	Orificio 1 y 3	2
V300DL	480 mm	Orificio 2 y 4	2
	520 mm	Orificio 1 y 3	3



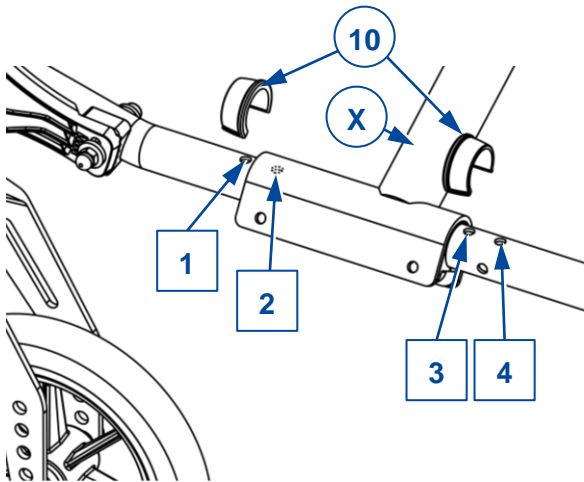
### 3.4.4 Profundidad del asiento, opción 4

Este tipo de silla de ruedas es ajustable en 4 niveles de profundidad del asiento ajustando la posición de la cruceta del bastidor (X) y de la conexión del respaldo (D).

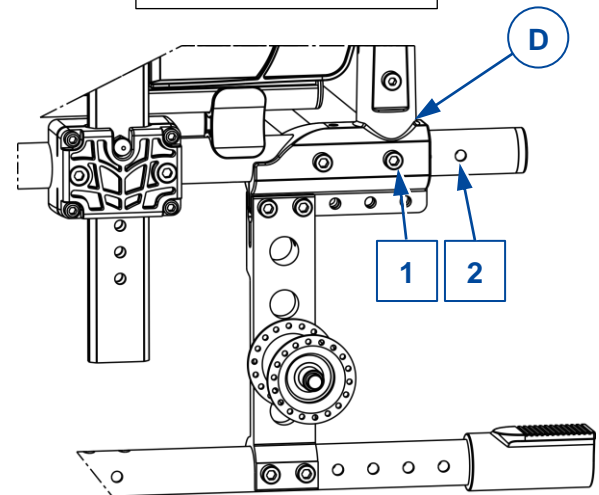
	Profundidad del asiento	Orificios de posición de la cruceta	Orificios de posición del respaldo
V500	460 mm	Orificio 1 y 3	Posición 1
	440 mm (Por defecto)	Orificio 2 y 4	Posición 1
	500 mm	Orificio 1 y 3	Posición 2
	480 mm	Orificio 2 y 4	Posición 2

ES

Posición cruceta



Posición respaldo

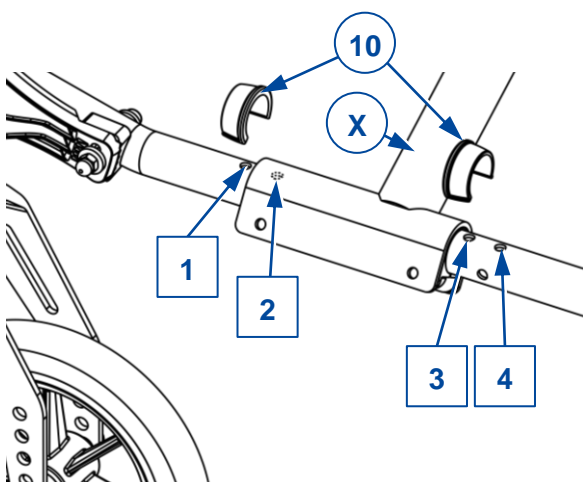


### 3.4.5 Profundidad del asiento, opción 5

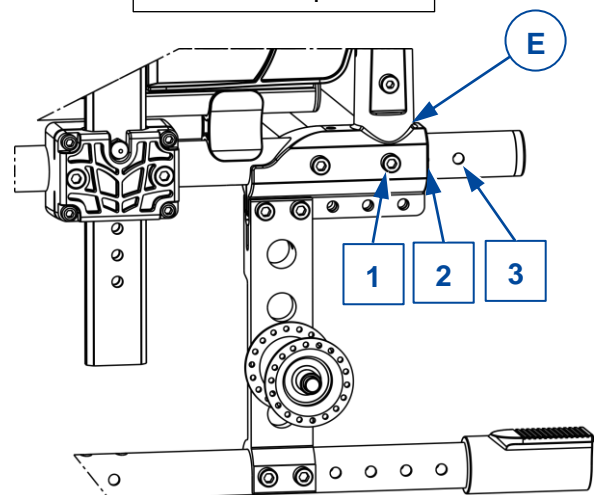
Este tipo de silla de ruedas es ajustable en 4 niveles de profundidad del asiento ajustando la posición de la cruceta del bastidor (X) y de la conexión del respaldo (E).

	Profundidad del asiento	Orificios de posición de la cruceta	Orificios de posición del respaldo
V500 Light	440 mm	Orificio 1 y 3	Posición 1
V500 Light 30°	420 mm (Por defecto)	Orificio 2 y 4	Posición 1
V500 Active	480 mm	Orificio 1 y 3	Posición 3
	460 mm	Orificio 1 y 3	Posición 2

Posición cruceta



Posición respaldo



### 3.4.6 Ajustes de la cruceta y de la conexión del respaldo

**i** La configuración y los números de artículo se encuentran en la siguiente sección

*Posición de la cruceta (si fuera ajustable)*

1. Retirar el clip (10) de cada lado de la silla de ruedas.
2. Mover la cruceta (X) hacia delante/atrás a la posición deseada según la configuración en las tablas de las secciones anteriores.
3. Volver a colocar ambos clips (10) a cada lado de la silla de ruedas para bloquear la posición de la cruceta.

*Posición de la conexión del respaldo*

1. Desmontar ambos tornillos Allen de la conexión del respaldo, a ambos lados de la silla de ruedas.
2. Mover la conexión del respaldo (A/B/C/D/E) hacia delante/atrás a la posición deseada según la configuración en las tablas de las secciones anteriores.
3. Atornillar los 2 tornillos Allen firmemente, a ambos lados de la silla de ruedas.
4. Comprobar que la altura y el ángulo del asiento estén correctamente fijados.

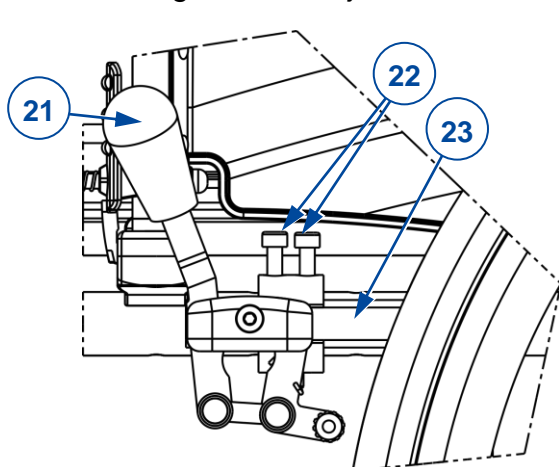
### 3.5 Frenos de estacionamiento

 **PRECAUCIÓN** Riesgo de lesiones

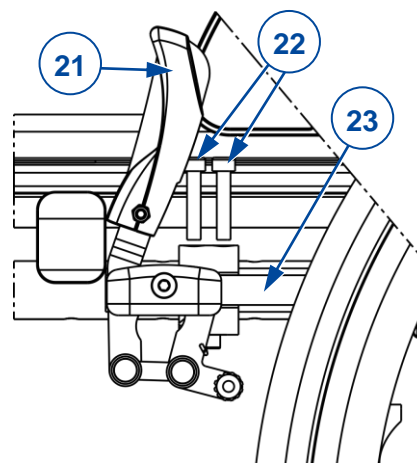
Siempre ajustar los frenos de estacionamiento después de ajustar la posición de la rueda trasera. Reajustar también cuando las ruedas se desgasten para compensar.

Ajustar la fuerza de frenado correcta

1. Soltar el freno con la palanca (21), véase el manual de instrucciones.
2. Aflojar los tornillos Allen (22) para poder deslizar el freno.
3. Deslizar el freno sobre la guía (23) a la posición deseada.
4. Volver a atornillar los tornillos Allen (22).
5. Comprobar que el freno funciona correctamente: la rueda está bloqueada, pero el freno puede usarse fácilmente. Si no funciona debidamente, repetir los pasos anteriormente mencionados.
6. Repetir este ajuste para el segundo freno de estacionamiento. Asegurarse de que ambos frenos están igualmente ajustados.



V300	V300DC
V300 30°	V300F
V300XL	V300XR
V300ACT	

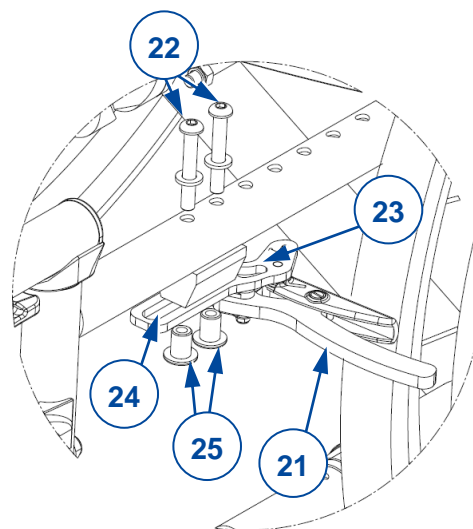


V300DL	V500
	V500 Light
	V500 Light 30°

ES

### 3.5.1 Frenos deportivos

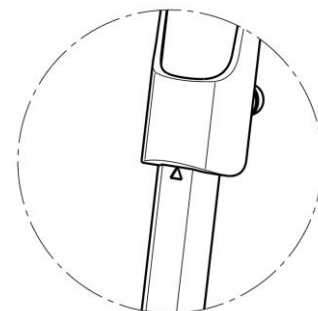
1. Soltar el freno con la palanca (21), véase el manual de instrucciones.
2. Si no es posible ajustar correctamente el freno mediante la ranura (24), retire los tornillos Allen (22) y las tuercas (25).
3. Mueva el freno (23) a la posición deseada (6 posiciones posibles).
4. Vuelva a apretar los tornillos Allen y las tuercas (22+25).
5. Realice los ajustes finales de la posición del freno deslizándolo a lo largo de la ranura (24) de la placa de fijación
6. Comprobar que el freno funciona correctamente: la rueda está bloqueada, pero el freno puede usarse fácilmente. Si no funciona debidamente, repetir los pasos anteriormente mencionados.
7. Repetir este ajuste para el segundo freno de estacionamiento. Asegurarse de que ambos frenos están igualmente ajustados.



### 3.6 Longitud del reposapiés

**PRECAUCIÓN** Riesgo de daños

Asegurarse de que los reposapiés no toquen el suelo.  
Mantener una distancia de seguridad mínima de 60 mm del suelo.  
La longitud máxima del reposapiés está limitada por la longitud indicada por un triángulo en la parte delantera del tubo del reposapiés, véase la imagen.

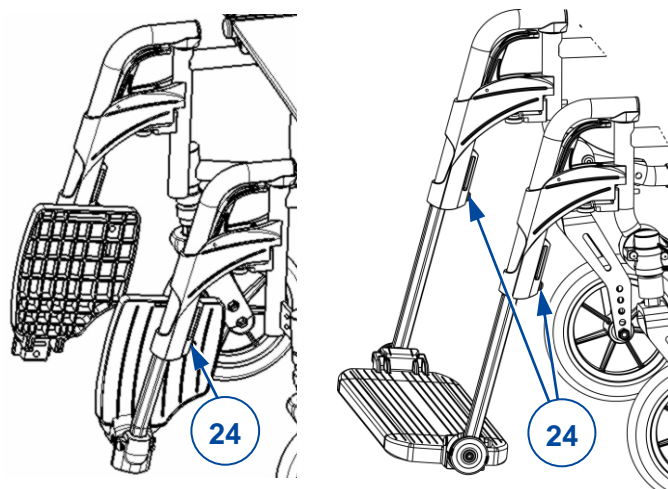


**i** Ambos reposapiés del V300XL se ajustan simultáneamente gracias a que están conectados.

#### 3.6.1 Ajuste progresivo

Ajustar la longitud de la manera siguiente:

1. Retirar el tornillo Allen (26) de la parte trasera del reposapiés.
2. Ajustar el reposapiés a una longitud cómoda.
3. Volver a atornillar firmemente el tornillo Allen.
4. Repetir estos pasos para el otro reposapiés. Asegurarse de que los reposapiés están posicionados idénticamente.



V300 – V500

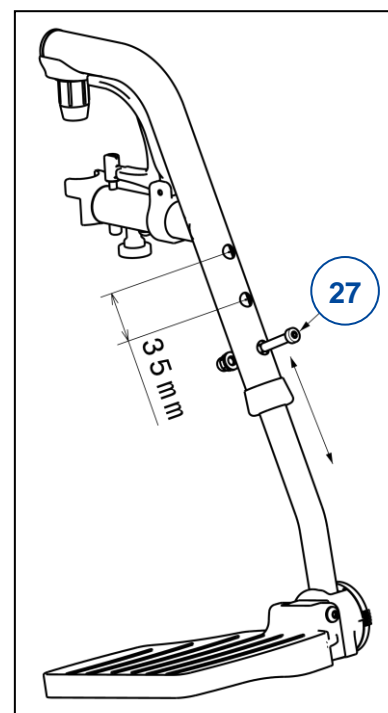
V300 XL



### 3.6.2 Ajuste escalonado

Ajustar la longitud de la manera siguiente (3 agujeros en el tubo interior, 3 agujeros en el tubo exterior; alcance de 120mm):

1. Saque el tornillo (27).
2. Ajustar el reposapiés a una longitud cómoda.
3. Volver a atornillar firmemente el tornillo Allen.
4. Repetir estos pasos para el otro reposapiés. Asegurarse de que los reposapiés están posicionados idénticamente.



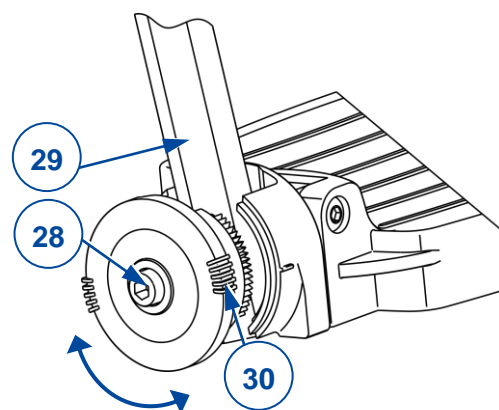
V500 Light - V500 Light 30° - V500 Active

### 3.7 Posición de la paleta del reposapiés

Las paletas del reposapiés pueden utilizarse en 2 posiciones: delantera y trasera. Por defecto, cada paleta se ajusta en su placa base en la posición trasera.

Para colocar la paleta en la posición delantera:

1. Retirar los tornillos Allen (28) de ambas paletas del reposapiés.
2. Intercambiar la paleta izquierda con la derecha.
3. Apretar firmemente los tornillos Allen (28).



### 3.8 Ángulo de la paleta

Ajustar el ángulo de la paleta con su brida dentada:

1. Aflojar el tornillo Allen (28) en el reposapiés (29).
2. Girar la paleta al ángulo deseado (80°- 100°). Las rayas (30) en la brida dentada indica la posición angular.
3. Volver a atornillar el tornillo Allen.
4. Repetir estos pasos para la segunda paleta.

### 3.9 Altura y profundidad de la almohadilla para el brazo(opción 1)

Puede ajustarse la altura y la profundidad de la almohadilla para el brazo, cada una en 3 posiciones. La altura se ajusta añadiendo o retirando distanciadores. La profundidad se ajusta utilizando diferentes orificios de montaje.

Para ajustar:

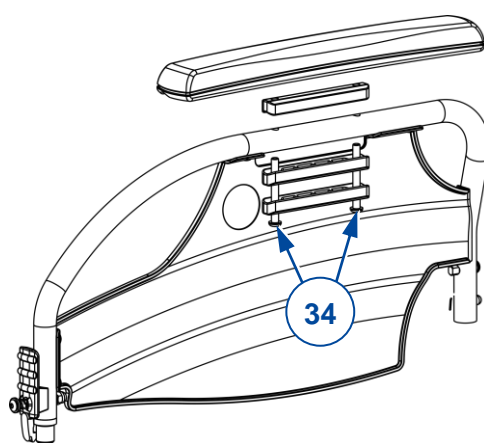
1. Retirar ambos tornillos Allen (34).
2. Colocar el número correcto de distanciadores debajo y encima de los tubos del bastidor, véase tabla 1.
3. Para ajustar la profundidad, instalar la almohadilla utilizando el número correcto de orificios de montaje, véase la tabla 2.

Tabla 1

Altura entre la almohadilla y el asiento	Número de distanciadores debajo del tubo	Número de distanciadores entre el tubo y la almohadilla
220 mm (Por defecto)	2	1
230 mm	1	2
240 mm	0	3

Tabla 2

Profundidad de la almohadilla	Orificios utilizados
Posición delantera	Trasera e intermedia
Posición intermedia (Por defecto)	Orificio 2 y 4
Posición trasera	Delantera e intermedia



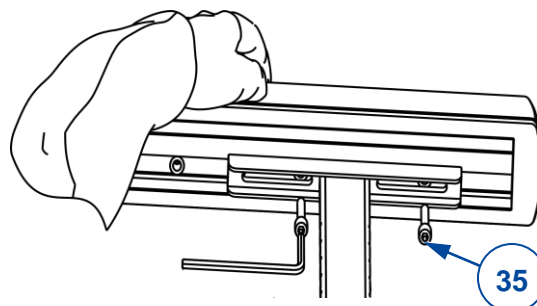
### 3.10 Profundidad de la almohadilla para el brazo (opción 2)

Ajustar la profundidad de la almohadilla de la manera siguiente (alcance 120 mm: sin escalonamientos):

1. Aflojar ambos tornillos Allen (35) en la parte inferior de la almohadilla.
2. Mover la almohadilla hacia el frente o el trasero dentro del alcance de los orificios ranurados (42,5 mm).

Si esto no es suficiente, aflojar los tornillos Allen y acoplar la almohadilla utilizando los otros orificios (3 posiciones disponibles).

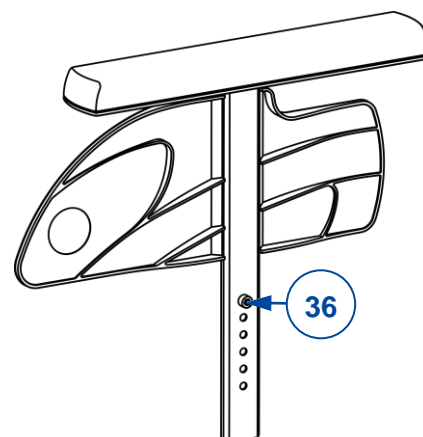
3. Apretar firmemente ambos tornillos Allen.
4. Repetir estos pasos para la segunda almohadilla. Asegurarse de que ambas almohadillas están idénticamente posicionadas.



### 3.11 Altura del reposabrazos (opción 3)

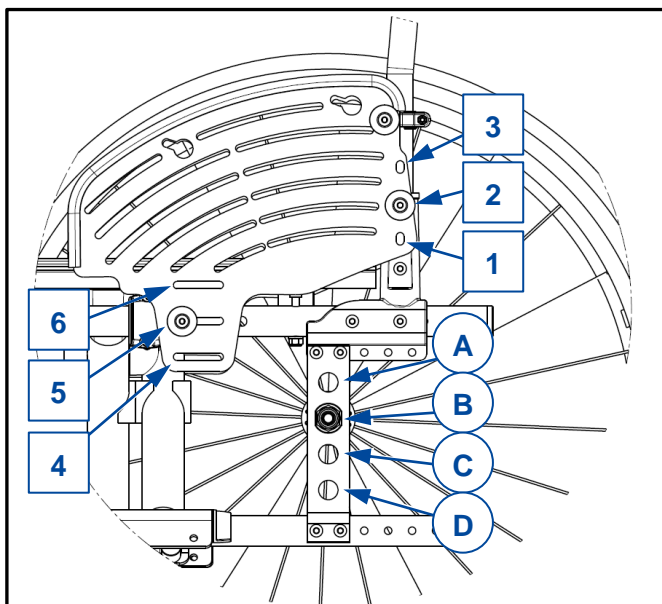
Se puede ajustar la altura del reposabrazos en 6 posiciones diferentes siguiendo los siguientes pasos:

1. Sacar el reposabrazos de su soporte.
2. Retirar el tornillo Allen (36) que fija la altura.
3. Montar el tornillo en el orificio deseado.
4. Insertar el reposabrazos en su soporte.
5. Comprobar la altura; volver a ajustar si fuera necesario.
6. Repetir estos pasos para el segundo reposabrazos. Asegurarse de que ambos reposabrazos están idénticamente posicionados.



ES

### 3.12 Ajuste de la placa lateral (opción 4)



La altura de la placa lateral puede ajustarse en 3 posiciones, como se indica a continuación:

1. Retirar los tornillos (tornillo del respaldo y tornillo del asiento).
2. Deslizar la placa lateral hacia arriba/abajo hasta alcanzar la altura deseada y volver a fijarla apretando los tornillos en las aberturas correspondientes según la tabla siguiente.

Repetir el proceso indicado anteriormente con la segunda placa lateral. Asegurarse de que ambas planchas están configuradas con la misma altura y profundidad y de que permanecen bien sujetas.

Posición de la rueda	Tornillo del respaldo	Tornillo del asiento
A	1	4
B	2	5
C	3	6
D	3	6



Vermeiren GROUP  
Vermeirenplein 1 / 15  
2920 Kalmthout  
BE

sitio web: [www.vermeiren.com](http://www.vermeiren.com)

### **Instrucciones destinadas a los distri-buidores especializados**

El presente manual de instrucciones es parte integrante del producto y se debe adjuntar a todas las producto que se vendan.

Versión: F, 2023-07

Basic UDI: 5415174 122106V300\*  
5415174 122106V500\*

**Todos los derechos reservados, incluidos los de la traducción.**